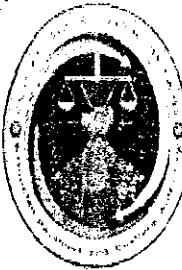




**INTERMIS**  
 በኢትዮጵያ ገቢዎችና ጉምሩክ ባለስልጣን  
 አዲስ አበባ ቃሊቲ ጉምሩክ ማ/ቅ/ጽ/ቤት  
**ETHIOPIAN REVENUE AND CUSTOMS  
 AUTHORITY**  
**A.A. KAITY CUSTOMS BRANCH OFFICE**



ቁጥር: 2/ሥ/ገ/ገ/00189/10  
 ቀን: 13/04/2010

- ለ:- ም/ቤት አስኪያጅ ለምደርናይዚሽንና ኮርፖሬት ቡራዎች
- ለ:- ም/ቤት አስኪያጅ ህግ ማስከበር
- ለ:- ጉምሩክ ስነ ስርዓት አፈፃፀም የሥራ ሂደት
- ለ:- ለህግ ማስከበር የሥራ ሂደት
- ለ:- ደንበኞች አገልግሎት የሥራ ሂደት
- ለ:- ድህረ ዕቃ አወጣጥ አዲት የሥራ ሂደት
- ለ:- መጋዘን አስተዳደርና ቁጥጥር የሥራ ሂደት
- ለ:- ሀብት አስተዳደር ሥራ ሂደት
- ለ:- ቦሌ ለሚ ኢንዱስትሪ ፓርክ ጉ/ቤ/ቤ/ቤት ሂደት
- ለ:- ኢስተርን ኢንዱስትሪ ዞን ጉ/ቤ/ቤ/ቤት ሂደት
- ለ:- ገላን ተርሚናል ጉምሩክ ማስተባበሪያ
- ለ:- ጉምሩክ ጉዳት አቤቱታ አጣሪ ጽ/ቤት
- ለ:- ስነ ምግባር መከታተያ ቡድን
- ለ:- ሴቶችና ወጣቶች ጉዳይ ቡድን
- ለ:- የውስጥ አዲት ቡድን

ለገ/ቤ/ቤ/ቤት  
 Scann. ተከራኝ ገብረ  
 ካሳይኒ.ሞሪ.  
 ለሥራ  
 መሥሪያ ቤቱ: ካሳይኒ ሞሪ  
 13/04/10

ከ:- ጉምሩክ ጉዳዮች ም/ቤት አስኪያጅ  
አዲስ አበባ ቃሊቲ ጉምሩክ ቅ/ጽ/ቤት

**አዚዌ ቫሊዊ**  
**ጉምሩክ ጉዳዮች ም/ቤት አስኪያጅ**  
**Azizew Charlie**  
**Customs Affairs Deputy**  
**Manager**

የጉምሩክ ጉዳዮች ቅ/ጽ/ቤቶች ድጋፍና ክትትል ዳይሬክቶሬት ዳይሬክተር በቁጥር 3.3.0/56/10 በቀን 10  
 ታህሳስ 2010 ዓ.ም በፃፈው ደብዳቤ የገንዘብና ኢኮኖሚ ጉብኝት ሚኒስቴር ታህሳስ 05 ቀን 2010  
 በቁጥር ገ/አ/1/2/222 በፃፈላቸው ደብዳቤ ለገንዘብና የማይውሉ ወደ አገር የሚገቡ የግል መገልገያ  
 ዕቃዎችን በሚመለከት መመሪያ ቁጥር 51/2010 አውጥቶ በማጽደቅ ተፈፃሚ እንዲደረግ ያሳወቀ  
 መሆኑን ገልጾ የግል መገልገያ ዕቃዎች መመሪያ የላከልን ስለሆነ በመመሪያው መሰረት እንዲፈፀም  
 እያሳሰብኩ የተላከውን 33 ገጽ ደብዳቤ በአባሪነት አያይዘን ልክንላቸዋለን።

ከሰላምታ ጋር

**ግልባጭ:**

- ለሥራ አስኪያጅ ጽ/ቤት
- አዲስ አበባ ቃሊቲ ጉምሩክ ቅ/ጽ/ቤት



በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ  
የኢትዮጵያ ገቢዎችና ጉምሩክ ባለሥልጣን  
THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA  
ETHIOPIAN REVENUES AND CUSTOMS AUTHORITY



ቁጥር 3.3.0/56/10  
Ref. No  
ቀን 07 ታህሳ 2010  
Date

**የጉምሩክ ስነ ስርዓት ለሚፈጸምባቸው ቅ/ጽ/ቤቶች  
በያሉበት**

**ጉዳዩ:- የጸደቀ መመሪያ ስለመላክ**

የገንዘብና ኢኮኖሚ ትብብር ሚኒስቴር ታህሳስ 05 ቀን 2010 በቁጥር ገ/አ./1/2/222 በፃፈልን ደብዳቤ ለንግድ ማይውሉ ወደ አገር የሚገቡ የግል መገልገያ እቃዎችን በሚመለከት መመሪያ ቁጥር 51/2010 አውጥቶ በማጽደቅ ተፈፃሚ እንዲደረግ አሳውቆናል። ስለሆነም ይህንኑ የግል መገልገያ እቃዎች መመሪያ ከነሰንጠረዥ 32 ገጽ የላክንላቹሁ መሆናችንን እየገለጹን ተገቢውን መረጃ በመያዝና ከመመሪያው አኳያ ህጋዊ ቁጥጥር በማድረግ ተፈፃሚ እንድታደርጉ እናሳስባለን።



የገቢዎችና ጉምሩክ  
ባለሥልጣን  
አዲስ አበባ

**ግልባጭ፤**

- ለዋና ዳይሬክቲር ጽ/ቤት
- ለጉምሩክ ፕሮግራም ልማትና ድጋፍ ሥራዎች ዘርፍ
- ለህግ ማስከበር ሥራዎች ዘርፍ
- ለጉምሩክ ጉዳይ ቅ/ጽ/ቤቶች ድጋፍና ክትትል ዳይሬክቶሬት
- ለጉምሩክ ሥነ ሥርዓት ፕሮግራም ልማት ዳይሬክቶሬት
- ለዋጋ ትመናና ታሪፍ ምደባ ዳይሬክቶሬት
- ለደንበኞች አገልግሎት ዳይሬክቶሬት
- ለጉምሩክ ጉዳዮች አቤቱታ አጣሪ ጽ/ቤት
- ለድህረ እቃ አወጣጥ ፕሮግራም ልማት ዳይሬክቶሬት
- ለመረጃ ቴክኖሎጂ ሥራ አመራር ዳይሬክቶሬት

**ገቢዎችና ጉምሩክ ባለሥልጣን**

ለዘመናዊና ፍትሐዊ የታክስና ቀረጥ አስተዳደር ሥርዓት ግንባታ ተግባር እንሰራለን!!



ገለጻ 1467  
10-04-10

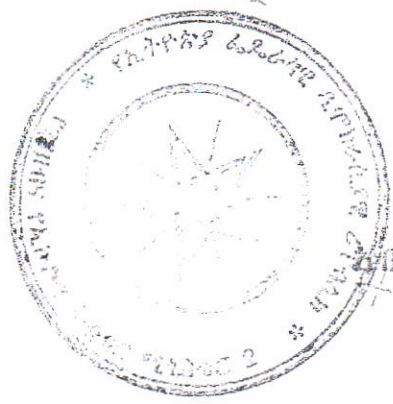
በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ  
የገንዘብና ኢኮኖሚ ትብብር ሚኒስቴር  
The Federal Democratic Republic of Ethiopia  
Ministry of Finance and Economic Cooperation

ቁጥር  
Ref.No. 7/2/1/2(222)  
ቀን  
Date 5/4/2010

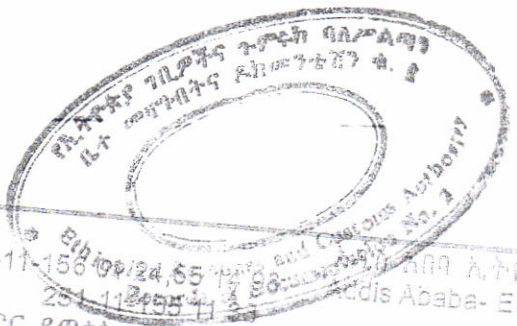
ለኢትዮጵያ ገቢዎችና ጉምሩክ ባለሥልጣን  
አዲስ አበባ

ለንግድ የማይውሉ ወደ አገር ውስጥ የሚገቡ የግል መገልገያ ዕቃዎችን ቀረጥና ታክስ አወሳሰን በሚመለከት ወጥ የሆነ የታሪፍ መጣኔ ስርዓት ተፈጻሚ እንዲሆን በጉምሩክ አዋጅ የተደነገገ ሲሆን፣ ይህን አፈፃፀም የሚመራ መመሪያ የገንዘብና ኢኮኖሚ ትብብር ሚኒስቴር እንዲያወጣ በጉምሩክ አዋጅ ቁጥር 859/2006 አንቀጽ 2(24) እና 2(52) ስልጣን ተሰጥቶታል።

ስለዚህ ይህን አፈፃፀም የሚወስነውን መመሪያ ከዚህ ጋር አባሪ በማድረግ የላክን ስለሆነ በሥራ ላይ እንዲውል እንዲደረግ እናሳስባለን።



ከሠላምታ ጋር  
አብይ ገብረ (ዶ/ር)  
ሚኒስቴር



Letter/H/E.T  
1-11-155 24 00, 22 66 98  
1-11-155 00 81, 83 86 89

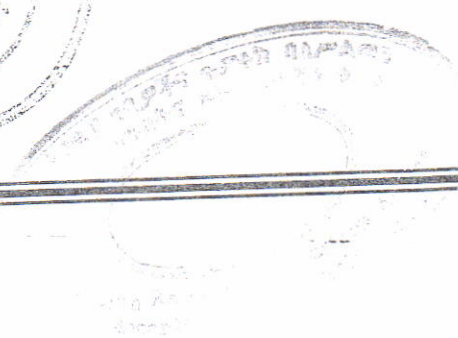
P.O.Box 1905,1037

4ኛኛ  
Fax 251-11-156 199/24, 55 11 58

አባክዎን መልስ ሲያቀሩን የኛን ቁጥር ይጥቀሱ  
Addis Ababa - Ethiopia



የግል መገልገያ ዕቃዎች መመሪያ ቁጥር 51/2010  
የገንዘብና ኢኮኖሚ ትብብር ሚኒስቴር



በአዋር መንገድም ሆነ በየብስ ከውጭ አገር የሚመጡ መንገደኞች፣ ተመላሽ ኢትዮጵያዊያን እና በተለያዩ ሙያዎች ኢትዮጵያ ውስጥ ለማገልገል በሀገር መንገድ ተቀጥረው የሚመጡ ትውልደ ኢትዮጵያዊያን ወይም የውጭ አገር ዜጎች፣ መንግስት በሚያደርገው ልዩ ጥሪ መሰረት የሚመጡ ኢትዮጵያዊያን ወይም ትውልደ ኢትዮጵያዊያን ወይም የውጭ አገር ዜጎች የሚስገቧቸው እና የሚስወጧቸው እንዲሁም በልዩ ልዩ ምክንያት ውጭ አገር ቆይተው ጠቅለው የሚመለሱ ኢትዮጵያዊያን ወይም ትውልደ ኢትዮጵያውያን የሚያስገቧቸውን ለንግድ የማይውሉ የግል መገልገያ ኦቃዎች የቀረጥና ታክስ አከፋፈል በሚመለከት ወጥ የሆነ አሰራር መዘርጋት አስፈላጊ በመሆኑ፤

ለንግድ የማይውሉ ወደ አገር ውስጥ የሚገቡ የግል መገልገያ ዕቃዎችን ቀረጥና ታክስ አወሳሰን በሚመለከት ወጥ የሆነ የታሪፍ መጣኔ ስርዓት ተፈጻሚ እንደሚሆን በጉምሩክ አዋጁ የተደነገገ በመሆኑ፤

በአዋር ትራንስፖርት ለሚጓጓዙ መንገደኞች የሚሰጠውን የጉምሩክ አገልግሎት ማሰለጥ አስፈላጊ በመሆኑ፤

የገንዘብ እና ኢኮኖሚ ትብብር ሚኒስቴር በጉምሩክ አዋጅ ቁጥር 859/2006 አንቀጽ 2(24)፣ 2 (52) እና 33(2) በተሰጠው ስልጣን መሰረት ይህንን መመሪያ አውጥቷል።

**ክፍል አንድ**  
**ጠቅላላ ድንጋጌ**

**1. አጭር ርዕስ**

ይህ መመሪያ ለንግድ የማይውሉ የግል መገልገያ ዕቃዎችን ዝርዝር ለመወሰን የወጣ መመሪያ ቁጥር 51/2010 ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

**2. ትርጓሜ**

የቃሉ አገባብ ሌላ ትርጉም የሚያሰጠው ካልሆነ በስተቀር በዚህ መመሪያ ውስጥ፡-

- 1) “ለንግድ የማይውል ዕቃ” ማለት ጠቅላላ ዋጋው ወይም ብዛቱ ከዚህ መመሪያ ጋር አባሪ በተደረገው ሠንጠረዥ ከተወሰነው መጠን የማይበልጥ ቀረጥና ታክስ የሚከፈልበት እና ለባለቤቱ ወይም ለባለይዘታው ወይም ለቤተሰቡ የግል መገልገያ



ወይም ፍጆታ የሚውል በዚህ መመሪያ አንቀጽ 4 የተጠቀሰ ባለመብት ይዘት ወይም ከባለመብቱ ተለይቶ የሚመጣ ዕቃ ነው።

- 2) “የግል መገልገያ ዕቃ” ማለት ጠቅላላ ዋጋው ወይም ብዛቱ ከዚህ መመሪያ ጋር አባሪ በተደረገው ሠንጠረዥ ከተወሰነው መጠን የማይበልጥ ቀረጥና ታክስ የማይከፈልበት እና ለባለቤቱ ወይም ለባለይዘታው ወይም ለቤተሰቡ የግል መገልገያ ወይም ፍጆታ የሚውል በዚህ መመሪያ አንቀጽ 4 የተጠቀሰ ባለመብት ይዘት ወይም ከባለመብቱ ተለይቶ የሚመጣ ዕቃ ነው። ::
- 3) “መንገደኛ” ማለት ማንኛውም በየብስ በኢትዮጵያ መግቢያና መውጫ በሮች ወይም በዓለም አቀፍ የአየር ማረፊያዎች በኩል ወደ ኢትዮጵያ የሚገባ ወይም ከኢትዮጵያ የሚወጣ ሰው ሲሆን በዚህ መመሪያ አንቀጽ 4(2) የተጠቀሱትን ባለመብቶች አይጨምርም።
- 4) “ተመላሽ ኢትዮጵያዊ” ማለት በህጋዊ መንገድ ወይም ህጋዊ ባልሆነ መንገድ ከኢትዮጵያ ወጥቶ በሚኖርበት አገር የሥራና የመኖሪያ ፈቃድ አግኝቶ ሲኖር የነበረ ሆኖ ጠቅሎ የሚመለስ ኢትዮጵያዊ ወይም ትውልደ ኢትዮጵያዊ ነው።
- 5) “በተለያዩ ሙያዎች ለማገልገል የሚመጣ” ማለት ኢትዮጵያ ዉስጥ በሙያዊ በተለያዩ መንግስታዊ መ/ቤቶች፣ መንግስታዊ የልማት ድርጅቶች፣ መንግስታዊ ያልሆኑ ዓለምአቀፍ፣ አህጉርአቀፍ ወይም አገር አቀፍ ድርጅቶች፣ ህጋዊ ማህበራት፣ የግል ድርጅቶች፣ የመንግስትና የግል የጋራ ድርጅቶች ውስጥ ለማገልገል በህጋዊ መንገድ ተቀጥሮ ወይም በሌላ ህጋዊ ስምምነት ወደ ኢትዮጵያ የሚመጣ ትውልደ ኢትዮጵያዊ ወይም የዉጭ አገር ዜጋ ነው ::
- 6) “ወጥ የሆነ የታሪፍ መጣኔ” ማለት ዕቃዎች ከመደበኛው የታሪፍ መጣኔ በተለየ ሁኔታ የሚሰተናገዱበት ልዩ የታሪፍ መጣኔ ሆኖ በባህሪያቸውም ሆነ በሌላ ሁኔታ ተቀራራቢነት ያላቸውን ዕቃዎች በመለየት ለእያንዳንዱ ዕቃ ከጠቅላላ ቀረጥና ታክስ በመነሳት አማካይ የታሪፍ መጣኔ በማሰላት የሚገኝ ልዩ የታሪፍ መጣኔ ነው።

